

## 亞洲大學外國學生入學獎助學金設置要點

### Asia University Guidelines for Establishing an Admission Scholarship for International Students

96.03.14 95 學年度第 4 次行政會議通過訂定  
Amendment passed in the 4<sup>th</sup> administrative meeting of academic year 2006 on 96.03.14  
96.03.22 亞洲秘字第 0960001626 號函公布  
Announced on 96.03.22 of the Asia University letter coded 0960001626  
97.09.24 97 學年度第 2 次行政會議通過修正第 4、6、7 條條文  
Amendments made to clauses 4, 6, 7 in the 2<sup>nd</sup> administrative meeting of academic year 2008 on 97.09.24  
98.01.07 97 學年度第 5 次行政通過修正第 3、5、6、8 條條文；新增第 4 條條文；第 4、5 條  
Amendments made to clauses 3, 5, 6, 8 in the 5<sup>th</sup> administrative meeting of academic year 2008 on 98.01.07;  
條次變更；刪除第 6 條條文  
added clause 4, 5 amendments; clause 6 deleted  
98.2.6 亞洲秘字第 0980000766 號函公布  
Announced on 98.2.6 of the Asia University letter coded 0980000766  
99.11.24 99 學年度第 4 次行政會議通過修正第 4、5、6 條條文  
Amendments made to clauses 4, 5, 6 in the 4<sup>th</sup> administrative meeting of academic year 2010 on 99.11.24  
99.12.13 亞洲秘字第 0990012736 號函發布  
Announced on 99.12.13 of the Asia University letter coded 0990012736  
101.1.18 100 學年度第 6 次行政會議通過修正第 5、7、8 條條文  
Amendments made to clause 5, 7, 8 in the 6<sup>th</sup> administrative meeting of academic year 2012 on 101.1.18  
101.2.23 亞洲秘字第 1010001361 號函發布  
Announced on 101.2.23 of the Asia University letter coded 1010001361

- 一、 亞洲大學(下稱本校)為獎勵優秀外國學生申請就讀本校，特訂定本要點。

This scholarship is established to encourage outstanding international students to enroll in Asia University.

- 二、 本要點所稱外國學生，係指未具僑生身份，且不具中華民國國籍之外國籍學生。

Overseas compatriot students and foreign students with R.O.C nationality are not regarded as an “international student” mentioned in these Guidelines.

- 三、 就讀大學部者最多獎勵四年，就讀碩士班者最多獎勵二年，就讀博士班者最獎勵三年。

Scholarships can be awarded to undergraduate students for four years, to master's students for two years, and to doctoral students for three years at most.

- 四、 本要點每學年度所需經費，由國際學術交流中心編列預算。經費來源由本校學雜費提撥學生就學獎補助金及教育部設置外國學生獎學金補助款支應之。

The scholarship of every academic year is budgeted by the Center for International Academic Exchange (CIAE). The budget is a portion of the tuition reserved for education subsidies as well as scholarship grant for international students from the Ministry of Education.

- 五、 本校每年依年度預算提供全額學雜費減免或其他獎學金種類若干名額，由國際學術交流中心諮詢委員會依學業成績、語文能力檢定成績、系所複審決議及其他表現審核後，報請校長核定。

A number of tuition waivers or other types of scholarships will be provided for international students evaluated by the Council of the CIAE and department faculty in terms of academic transcript, language proficiency certificates, other performance, department discussions and finally approved by the President.

- 六、 外國學生申請本獎學金者，應於申請就讀本校時，一併檢附「國際學生獎助學金申請表」逕向本校國際學術交流中心提出申請。

International students applying for this scholarship are required to submit the “Application Form for the International Student Scholarship” to the CIAE during the admission process.

- 七、 已獲我政府機關之全額獎學金者，不得再重複領取本獎學金。

Students awarded with scholarships from our government institutions may not receive this scholarship.

- 八、 符合獎勵之學生，若有以下情形者，將取消其繼續獲獎資格：

Students eligible to receive this scholarship will be disqualified if they are:

- (一) 大學部學生前一學年總平均成績未達七十五分者；

Undergraduates with an average grade below 75 in the previous academic year,

- (二) 碩士班及博士班學生前一學年總平均成績未達八十分者；

Master’ s and doctoral students with average grade below 80 in the previous academic year,

- (三) 前一學期操行總成績未達 80 分，或被記小過一次以上處分時，獎學金降一級；操行成績未達 75 分，或被記大過一次以上處分時，取消獎學金。

Scholarships will be downgraded 1 level if average conduct grade in the previous semester is less than 80 points, or if they have received more than a minor demerit; scholarships will be cancelled if average conduct grade is below 75 points or if they have received a major demerit or above.

- (四) 入學當年度未完成註冊、辦理保留入學資格、休學或轉學離校者；休學後再復學者。

Students who do not complete registration after admission or those on reserve student status, suspended study, or have transferred to other schools; students who resume their studies after a study suspension.

- 九、 領取本獎助學金者，其入學資料經查若有偽造或不實之情事，撤銷其補助資已領取之獎助學金應予繳回。

Students who have received the scholarship will be disqualified and asked to return it if the personal information provided during the admission’s process is proven to be not true.

- 十、 本要點經行政會議通過，陳請校長核定後發布施行，修正時亦同。

These Guidelines will be announced and become effective after approval by the President. Future amendments will follow the same procedure.